

Ort: Bari, mand. id., circond. id., prov. Bari, Diözese: Bari
 Stadt von ca 150000 Einwohner, Hafenstadt mit intensivem Handel.

Sujet: Matteo Bracciolino
 Scabolaro, 44 anni, wie Kind
 "Utern aus Bari vecchia stammend,
 u. ständig in der Altstadt wohnt."

Sujetsuche dankbar schwierig. Ich
 begann mit dem 70 jährigen Sakri-

stam von S. Nicola und mußte nach
fünf Seiten die Aufnahme abbrechen; da
das Stück, oder gewöhnlich u. wenig
intelligent, der Aufgabe nicht gewachsen
war. Ein zweiter Zusatz erfolgte mit
einer 65 jährigen Frau, die geistig auf-
geweckt u. elastisch, jedoch der Italic-
Nischen nicht genügend mächtig war.
Auch diese Aufnahme wachte ich nach der
32. Seite nicht fortzusetzen. Nach weiterem
langem Herumhastern wurde ich von
dem bariotischen Dialektdichter avv.
Davide Lopez an einen Schinkenmacher
gewiesen, der in der Tat unübertrefflich
entsprach.

Stuzel ist ein intelligenter Kopf, vor-

steht nach der ihm erwartenden Aufgabe und beantwortet ohne Zögern u. sicher die an ihn gestellten Fragen. Er ist z. B. Inhaber eines Schmiedehandels an der Piazzetta S. Nicola inmitten von Alt-Bari und redet im Umgang mit seinen Kunden stets den Dialekt. Seine Antworten machen den Eindruck großer Bodenkundigkeit.

Dialekt: Der eigentliche bodenkundige Dialekt wird in den engen - abgegrenzten Gassen des Fischerviertels (Alt-Bari) gesprochen. In der Altstadt ist die Mundart bedeutend stärker italianisiert und weniger originell, die der ganzen Prov.

Bari eigene singulare Tonweise bringt es mit sich daß auch hier der Klangcharakter der Vokale oft von ^{einem} Individuum zum anderen wechelt. So gelangt bei anderen Personen für ein langes *a* (Sujet: *a*) oft bis zu *ä*; langes *i* hörte ich bei einigen Franzosen wiederholt als *ie* *e'i* (oder *ë'i*?)

1) *dd* ist (als Reflex von *-ll-*) normale dentale Verknüpfung

2) *i^e* ist ein *i*, gefolgt von einem reduzierten *e*, dessen Schließung noch erkennbar ist

3) Die auf *-t-* und *-k-* zurückgehenden *-dd-* und *-gg-* sind nicht übermäßig gebräuchlich, so daß sie von *-d-* und *-g-* oft schwer zu unterscheiden sind.

Aufnahme: 13. 14. April 1925

5 | + 5 + 2 | = 12 Stk.